

## **Fiche de pré-inscription à l'Ecole Maternelle Francaise de Gdynia**

### **Karta zapisu do Przedszkola Francuskiego w Gdyni**

**Nom** / nazwisko: \_\_\_\_\_ **Prénom** / imię: \_\_\_\_\_

**Date de naissance** / data urodzenia: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ **PESEL**: \_\_\_\_\_

**Lieu de naissance** / miejsce urodzenia: \_\_\_\_\_

**Adresse** / adres: **rue** / ul. \_\_\_\_\_ n<sup>o</sup> \_\_\_\_\_ **Ville**/miasto: \_\_\_\_\_

**code postal** / kod pocztowy: \_\_\_\_\_ **e-mail**: \_\_\_\_\_

**Nom et prénom du père** / imię i nazwisko ojca: \_\_\_\_\_ **tel**: \_\_\_\_\_

**Nom et prénom de la mère** / imię i nazwisko matki: \_\_\_\_\_ **tel** : \_\_\_\_\_

**Nous souhaitons pré-inscrire notre enfant** / Prosimy o wpisanie naszego dziecka

\_\_\_\_\_ **à l'Ecole maternelle française de Gdynia en classe**  
**de** / do Przedszkola francuskiego w Gdyni do grupy przedszkolnej \_\_\_\_\_.

**Tarif mensuel 1.030 pln avec art plastique et rythmique payable le 5 chaque mois (de**  
**septembre à juillet) + Août 550 pln. Frais d'inscription de 550,00 pln (non remboursable).**

Płatność miesięcznie za pobyt dziecka w przedszkolu wynosi 1.030 pln z rytmiką i  
plastyką, płatne do 5-go każdego miesiąca (od września do lipca br). W miesiącu sierpniu  
płatne

550 pln. Zobowiązujemy się opłacać za pobyt dziecka do 05 każdego miesiąca.

Jednorazowe wpisowe w kwocie 550,00 pln (nie podlega zwrotowi).

**Je reconnais avoir pris connaissance des conditions générales de fonctionnement de**  
**l'école maternelle de gdynia et les accepte.**

**Zostałem zapoznany i przyjmuję do wiadomości Regulamin grupy przedszkolnej oraz**  
**Zasady funkcjonowania Przedszkola francuskiego w Gdyni.**

**Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu realizacji zadań**  
**określonych w tym formularzu. Jednocześnie oświadczam, że zostałem/am poinformowany/a**  
**o przysługującym mi prawie dostępu do treści moich danych oraz ich poprawiania,**  
**wycofania zgody na ich przetwarzanie w każdym czasie, jak również, że podanie tych danych**  
**było dobrowolne.**

**Date** / data: \_\_\_\_\_ **Signature Parents**/ podpis Rodziców:

**Mère/Mama** \_\_\_\_\_ **Père/Tata** \_\_\_\_\_

**Numéro de Compte en banque** / konto bankowe: Santander Bank

Polska S.A.:

PLN : 35 1090 1102 0000 0001 4200 4369

**EUR : PL 19 1090 1102 0000 0001 4202 2699**